

LÄMPÖÄSSÄ



KÄYTTÖOHJE V 7.0–15.0

LÄMPÖÄSSÄ 9/2007

LÄMPÖÄSSÄ

SISÄLLYSLUETTELO

1. YLEISTÄ	5
1.1. Turvaohjeet	5
1.2. Kuljetus	5
1.3. Lämpöässä sijoittaminen	6
1.4. Pakkauksen avaaminen	6
1.5. Lämpöässä V-mallin rakenne ja toimintaperiaate	6
1.5.1. Rakenne	6
1.5.2. Toiminta	6
2. ASENNUSTYÖT	8
2.1. Ennen asennusta	8
2.3. Maapiirin liittäminen	8
2.4. Maapiirin täyttö ja ilmaus	9
2.5. Lämmityksen liittäminen	10
2.6. Käyttöveden liittäminen ja kierto	11
2.7. LVI tarkistuslista	11
2.8. Sähköasennus ja ulkoiset anturoinnit	11
2.8.1. Pääkytkin	12
2.8.2. Anturit	12
2.8.3. Virtavahti	12
2.9. Sähköasentajan tarkistuslista	13
2.10. Käyttöönotto	13
3. KÄYTTÄJÄLLE	14
3.1. Lämpöässä – lämmönsäätimen asetukset	14
3.1.1. Säätekäyrien asetukset	14
3.1.2. Asetusarvot	15
3.1.3. Mittaukset	17
3.2. Huolto ja hoito	18
3.3. Mahdollisia käytössä esiintyviä ongelmatilanteita	18
4. TEKNISET TIEDOT	21
4.1. Taulukko	21
4.2. Tilantarve	21
5. TAKUUEHDOT	22
6. LIITTEET	22

LÄMPÖÄSSÄ

1. YLEISTÄ

Kiitämme luottamuksesta tuotteitamme kohtaan ja onnittelemme hyvän valinnan johdosta! Olette valinneet pitkäikäisen ja ympäristöystävällisen Lämpöässä-maalämpöpöjärjestelmän. Toivomme, että tulette nauttimaan Lämpöässän lämmöstä ja lämmityksen huolettomuudesta kymmeniä vuosia.

On tärkeää, että tutustutte huolellisesti käyttö- ja huolto-ohjeisiin. Säilyttäkää tämä ohjekirja tulevaa käyttöä ja mahdollisia ongelmatilanteita varten.

1.1. Turvaohjeet

Lämpöässä-maalämpöpöjärjestelmän moitteettoman toiminnan takaamiseksi ja parhaan hyötysuhteen aikaansaamiseksi laitteisto on kuljetettava ja asennettava valmistajan ohjeiden mukaisesti. Asennustöiden päätteeksi on käytävä läpi tarkistuslista virheasennusten minimoimiseksi. Valmistaja ei vastaa väärin asennetun laitteiston rikkoutumisesta eikä siitä aiheutuvista kustannuksista.

Lämpöässä-maalämpöpöjärjestelmän putki- ja sähköasennustöitä saa suorittaa vain asianmukaisen koulutuksen saanut henkilö. Asennuksessa mahdollisesti syntyvissä ongelmatilanteissa suosittelemme ottamaan yhteyttä jälleenmyyjään tai huoltopalveluumme. Huoltopalvelun puhelinnumero löytyy Lämpöässä-maalämpöpumpun mukana tulevista papereista.

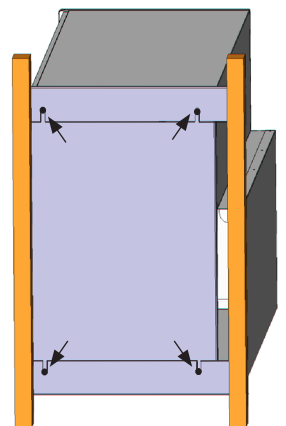
Lämpöässän asennuksessa suoritettavia sähköasennustöitä saa tehdä vain asiaankuuluvan koulutuksen saanut asentaja.

1.2. Kuljetus

Lämpöässä-maalämpöpumppu on kuljetettava aina pystyasennossa. Mikäli laitteistoa on kallistettava esim. oviaukon kohdalla, suosittelemme tekemään kallistuksen taaksepäin. Mikäli tarvittava kallistuskulma ylittää 45 °, on koneen kylmäyksikkö irrotettava kallistuksen ajaksi.

Laitteisto voidaan siirtää esim. haarukkanostimella laitteen alta. Huom! Koska maalämpöpumpun painopiste ei sijaitse varaajan sijoituksen vuoksi pumpun keskellä, vaan edestä päin katsoen pumpun vasemmalla puolella, kannattaa haarukkanostin sijoittaa kyseiselle puolelle pumppua. Nostettavan laitteen alle meneminen on ehdottomasti kielletty!

Maalämpöpumpun alla on ruuveilla kiinnitetty kuljetusaikainen alusta. Alustassa olevat ruuvit (4 kpl) irrotetaan ja niiden tilalle vaihdetaan koneen mukana toimitettavat säätöjalkat lopullista asennusta varten. Poista kuljetusalusta esim. haarukkanostimen avulla.



Kuvassa maalämpöpumpun kuljetusalusta alta päin kuvattuna. Säätöjalkojen paikat (4kpl) merkitty nuolilla.

1.3. Lämpöässän sijoittaminen

Lämpöässä-maalämpöpumppu suositellaan sijoitettavaksi lattiakaivolla varustettuun lämpimään tilaan. Asennusvaiheessa, maapiirin täytön yhteydessä, vesi-etanoliseosta saattaa roiskua lattialle. Tilan ei tarvitse olla paloeristetty.

Lattian tulee kestää täysinäisellä vesivaraajalla varustetun maalämpöpumpun paino (=omapaino + 400 kg. Lattian tulee myös olla riittävän tasainen, sillä maalämpöpumppu on asennettava mahdollisimman vaakasuoraan. Lopulliset säädöt voidaan tehdä laitteen alla olevilla säätöjaloilla.

1.4. Pakkauksen avaaminen

Poista tuotteen ympärillä oleva suojakelmu ja kulmapehmikkeet. Tarkista, ettei pumppu ole kärsinyt kuljetusvaurioista. Mikäli pumpusta löytyy vaurioita, asiasta on heti ilmoitettava pumpun toimittaneeseen kuljetusyhtiöön.

Tarkista heti myös toimituksen sisältö (2 x taipuisa putki, ulkoanturi, sekä mahdollinen huoneanturi) ja ilmoita viiden päivän kuluessa, mikäli kaikki tilauksessa mainitut lisätarvikkeet eivät ole toimituksessa mukana.

1.5. Lämpöässä V-mallin rakenne ja toimintaperiaate

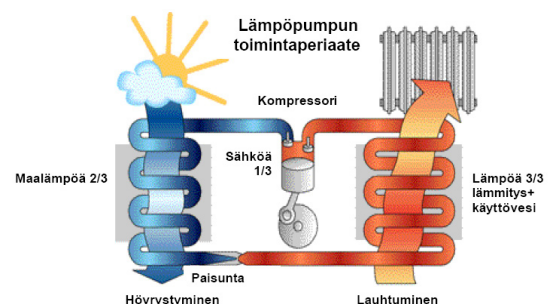
1.5.1. Rakenne

Lämpöässä-maalämpöjärjestelmä koostuu lämmönkeruuputkistosta, sen sisällä kiertävästä vesi-etanoli-liuoksesta, sekä maalämpöpumppuyksiköstä.

Maalämpöpumppuyksikkö koostuu sisäänrakennetusta lämmin-/käyttövesivaraajasta, kompressorista, höyrystimestä, lauhtimesta ja pumpun sisällä kiertävästä kylmäaineesta. Maapiirin lämmönkeruuliuos ja kylmäaine eivät sekoitu keskenään prosessin missään vaiheessa.

1.5.2. Toiminta

Lämpöässä-maalämpöpumppu toimii lämmön siirtäjänä maaperästä, vesistöistä tai porakaivosta. 100 % lämmitykseen tarvittavasta lämpöenergiasta Lämpöässä kerää luonnosta 70 %. Lämpöenergian keräämiseen tarvitaan 30 % sähköenergiaa laitteiston eri komponenttien käyttämiseen.



Lämmönkeruuputkistona käytetään maassa 1-1,2 metrin ja vesistössä vähintään 3 metrin syvyyteen upotettua muoviputkea (PEM 40/10), minkä sisällä kierrätetään vesi-etanoli-liuosta. Maalämpöpumpun avulla vesi-etanoli-liuoksesta siirretään lämpöä noin kolmen asteen verran maalämpöpumpussa kiertävään kylmäaineeseen, minkä jälkeen liuos palaa maapiiriin uudelleen lämpenemään.

Lämpö saadaan siirrettyä liuoksesta toiseen höyrystimessä, missä kompressorin alhaisen imupaineen ansiosta kylmäaine höyrystyy ja sitoo itseensä lämpöä maalämpönesteestä levylämmönvaihtimen välityksellä. Kaasumaisessa muodossa oleva kylmäaineen painetta nostetaan kompressorilla, jolloin kylmäaineen lämpötila nousee. Tämä kaasun sisältämä lämpö siirretään lauhduttimessa edelleen lämminvesivaraajaan lämmitykseen ja lämpimän käyttöveden tuottamiseen. Lämmön luovutuksen yhteydessä kaasu muuttuu taas nesteeksi ja se johdetaan kuivaussuodattimen ja paisuntaventtiilin kautta uudelleen kiertoon.

Lämpöässä-maalämpöpumppu soveltuu niin omakotitalojen, rivitalojen, toimistojen, kuin hotellien ja tehdashallienkin lämmittämiseen ja lämpimän käyttöveden tuottamiseen. Lämmönjako voidaan toteuttaa vesikiertoisella lattialämmityksellä, vesipattereilla tai ilmalämmityksellä. Paras hyötysuhde saadaan lattialämmityksellä.

Häiriöttömän toiminnan varmistamiseksi kaikki Lämpöässä-maalämpöpumput ovat valmistajan toimesta valmiiksi koeajettu, säädetty ja testattu.

2. ASENNUSTYÖT

2.1. Ennen asennusta

Lämpöässän asennuksessa suoritettavia putkiasennustöitä saa tehdä vain asiaankuuluvan koulutuksen saanut henkilö. Laitteisto on asennettava annettujen ohjeiden mukaan ja asennustöiden päätteeksi on käytävä läpi tarkistuslista virheasennusten minimoimiseksi. Valmistaja ei vastaa väärin asennetun laitteiston rikkoutumisesta, eikä siitä aiheutuvista kustannuksista.

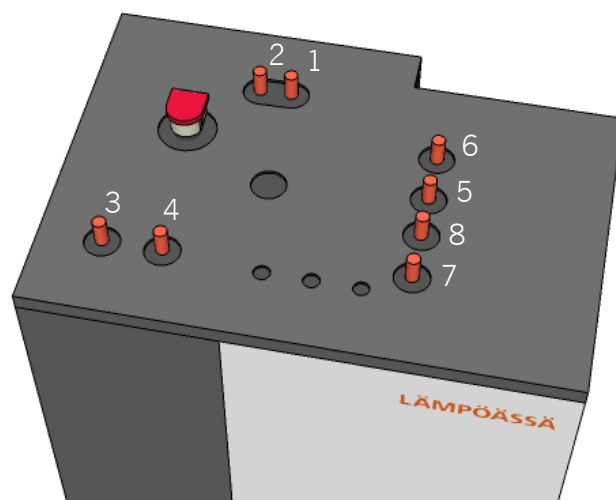
Tarkista, että

- kaikki tarvittavat letkut ja anturit ovat toimituksessa mukana
- maalämpöpumppu on sijoitettu oikein paikalleen
- maalämpöpumpun katolla olevat yhteen ovat vahingoittumattomia
- pääsulakkeen ja maalämpöpumpun sulakekoko on oikea (kts. tekniset tiedot)
- maapiirin keruuputkisto ja syöttöputkisto on asennettu asianmukaisesti

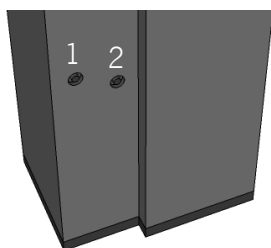
2.2. Putkiasennus

Lämpöässän katolla olevat yhteen:

1. Käyttövesi, kylmä (Cu 22)
2. Käyttövesi, kuuma (Cu 22)
3. Aurinkoyhde (varaus) 1"
4. Aurinkoyhde (varaus) 1"
5. Lämmönjako 1, ulos (Cu 28)
6. Lämmönjako 1, sisään (Cu 28)
7. Lämmönjako 2, ulos (Cu 28)
8. Lämmönjako 2, sisään (Cu 28)



2.3. Maapiirin liittäminen



Maapiirin yhteen (Cu 28) sijaitsevat koneen takana olevassa syvennyksessä oheisen kuvan mukaisesti. Maapiirin yhteen kytketään keruuputkistoon joustavalla yhdeputkella. Liitoskohta on tehtävä huolella.

1. Lämmönkeruu, sisään
2. Lämmönkeruu, ulos

2.4. Maapiirin täyttö ja ilmaus

Maapiirin täytössä ja ilmauksessa tarvittavat tarvikkeet:

- sekoitusastia, 60 litraa
- suodattimella varustettu uppopumppu, nostokorkeus noin 30 m
- vesi-etanoliseos (1:1), minkä pakkaustenkesto on -16 C astetta
- 2 x kudoksetku 1", pituus n. 3 m
- 2 x liitoskappale 1/2" (naaras)

TYÖVAIHEET

Tarkista, että maapiiri on oikein kytketty (kts. maapiirin liittäminen)

1. avaa täyttöventtiiliryhmää suojaava styrox-pakkaus
2. irrota paisunta-astia etummaisesta palloventtiilistä
3. sulje täyttöventtiiliryhmän taaempana oleva sulkuventtiili
4. avaa täyttöventtiiliryhmän etummaisena oleva sulkuventtiili
5. asenna kudoksetku uppopumpulta täyttöventtiiliryhmän etummaiseen palloventtiiliin ja avaa venttiili
6. asenna kudoksetku täyttöventtiiliryhmän taaempana olevasta palloventtiilistä täyttöastian ja avaa venttiili
7. täytä astia vesi-etanoli-seoksella (sekoitussuhde 1:1)
8. käynnistä uppopumppu
9. lisää vesi-etanoli-seosta sekoitusastiaan niin kauan, ettei nestettä enää mene putkistoon
10. anna uppopumpun käydä kunnes neste on kirkasta, eikä putkistosta kuulu lorinaa
Huom! Yleensä ilmaus kestää useita tunteja, jolloin varmistutaan, että ilma varmasti on poistunut järjestelmästä, eikä aiheuta heti käyntihäiriöitä. **Verkostoon ei jätetä painetta!**
11. avaa täyttöventtiiliryhmän taaempana oleva sulkuventtiili
12. sulje molemmat palloventtiilit
13. irrota täyttöletkut
14. kiinnitä paisunta-astia takaisin paikoilleen täyttöventtiiliryhmän etummaisena olevaan palloventtiiliin
15. poista paisunta-astia päällä oleva varoventtiili
16. täytä 3/4 paisunta-astiasta vesi-etanoli-seoksella
17. kiinnitä varoventtiili paisunta-astiaan
18. avaa täyttöventtiiliryhmän etummaisena oleva sulkuventtiili
19. irrota ja puhdista mudanerottimen verkkosiivilä

Täyttö ja ilmaus on nyt suoritettu.

HUOM! Kun lämmönkeruuputkisto on porakaivossa, kannattaa täytön ja ilmauksen aikana vaihtaa kudosletkujen paikkoja täyttöventtiiliryhmässä. Tämä helpottaa ja tehostaa putkiston täyttöä.

Ilmausta voidaan tehostaa käyttämällä maalämpöpumpun omaa maapiirin pumppua. Maapiirin kiertovesipumppu ja ilmauksessa käytettävä uppopumppu kytehtään tällöin sarjaan.

Maapiirin kiertovesipumppu käynnistetään seuraavalla tavalla:

- varmista että kompressorin moottorisuojakytkimen punainen kytkin on pohjassa (tämä estää kompressorin käynnistymisen)
- kytke virta päävirtakytkimestä
- kytke ohjausvirta
- käännä maapiripumpun kytkin vasemmalle (maapiirin pumppu jatkuvassa käytössä)

Ennen kuin käynnistät maapiirin pumpun, täytä imupuolen täyttöletku vesi-etanoli-seoksella uppopumpun tai esim. kastelukannun avulla estääksesi maapiirin pumpun kuivakäynti.

Malleissa 7-10.5 ilmaukseen tulisi aina käyttää uppopumppua, malleissa 13-15 ilmauksen voi suorittaa pelkästään maalämpöpumpun omalla maapiirin pumpulla. Suosittelemme kuitenkin ulkoisen pumpun käyttämistä ilmauksen nopeuttamiseksi ja tehostamiseksi.

2.5. Lämmityksen liittäminen

Lämmitysverkoston putket liitetään maalämpöpumppuun joko kudosletkulla (patteriverkosto) tai kiinteällä putkistolla (lattialämmitysverkosto). Liitoksella estetään äänen kulkeutuminen verkostoon. Kaikki lämmityskytkennät (esim. ilmastointikoneen lämmityspatteri tai ns. rätipatteri) on tehtävä lämpöjohtoverkostoon. Kun verkoston putkistot on asennettu paikoilleen, voidaan täyttö aloittaa. Verkoston putket täytetään vedellä.

Huom! Saneerauskohteissa tulee varmistaa, että lämmönjakoputkisto on kunnolla huuhdeltu ennen maalämpöpumppuun liittämistä.

Painemittarilla varustetun lämmitysjärjestelmän täyttö:

- avaa lämmitysverkoston täyttöventtiili
- täytä verkosto vedellä
- ilmaa verkosto varaajan kautta
- täytä ja ilmaa verkostoa kunnes ilma on poistunut kokonaan ja jätä paine 1-1,2 bar:iin

2.6. Käyttöveden liittäminen ja kierto

Tee putkiliitännät kohdan 2.2. putkiston liitântäkaavion mukaan. Kiertovesipumppu asennetaan lämpöpumpun menopuolelle. Sekoitusventtiili asennetaan lämpimään käyttöveteen palovammojen välttämiseksi. Ylivuotoputki liitetään lattiakaivoon ohjeen mukaan tai ylivuotosuppiloon, mikäli välimatka lattiakaivoon on yli kaksi metriä. Ylivuotoputken tulee laskea kohti lattiakaivoa. Takaiskuventtiili asennetaan tulopuolen kylmävesiliitântään.

Suosittelemme asentamaan vrk-kellon ohjaamaan käyttöveden kiertovesipumppua, jotta pumppu toimisi ainoastaan oletetun käyttöveden käytön tarpeen aikaan. Ilman kello-ohjausta laitteen käyntiaikasuhde on huomattavasti suurempi.

2.7. LVI tarkistuslista

Tarkista, että

- liitännät ovat tiiviit, eikä vuotavia venttiilejä ole
- lämmitysjärjestelmän ja täyttöpuolen paisunta-astia on oikein asennettu
- varoventtiilin ylivuotoputki ja lämmitysjärjestelmän painemittari on asennettu oikein
- lämmitysjärjestelmä on asianmukaisesti täytetty ja ilmattu
- maapiiri on oikein asennettu, täytetty ja ilmattu
- etummainen venttiili on auki ja takimmainen venttiili on kiinni
- maalämpöpumpun katolla olevat käyttämättömät aurinkoyhteet ovat tulpattuina

2.8. Sähköasennus ja ulkoiset anturoinnit

Lämpöpumpun sähkötyöt saa yleisten säädösten mukaan tehdä vain sähköalan ammattilainen.

Laite		V 7.0	V 9.0	V 10.5	V 13.0	V 15.0
Sähköliitântä		400V 3N~	400V 3N~	400V 3N~	400V 3N~	400V 3N~
Sulakekoko (osat.)	A	3 x 16 Hidas	3 x 16 Hidas	3 x 16 (20) Hidas	3 x 16 (20) Hidas	3 x 16 (20) Hidas

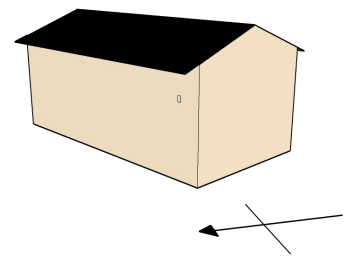
Lämpöässä kytketään 400 V (50 Hz) sähköverkkoon. Lämpöässä on varustettu omalla sisäänrakennetulla sähkökeskuksella, johon virta kytketään kiinteästi. Syöttöjohtona käytetään muovivaippajohtoa, joka tuodaan pääkytkimelle suojaputkessa.

2.8.1. Pääkytkin

Pääkytkin on asennettava ennen muita asennustöitä. Jotta ulkoanturi tunnistaisi sääolosuhteet mahdollisimman hyvin, on tärkeää että se sijoitetaan oikein. Ulkoanturi suositellaan sijoitettavaksi rakennuksen luoteis- tai pohjoispuolelle että välttyttäisiin aamuauringon vaikutuksilta. Mikäli anturia ei voida sijoittaa suositetulle paikalle, suojaa se suoralta auringonpaisteelta.

2.8.2. Anturit

Anturi sijoitetaan rakennuksen seinälle n. 2/3 julkisivun korkeudesta lähelle kulmaa. Anturia ei saa sijoittaa katokseen tai muuhun tuulensuojaan, eikä tuuletusventtiiliin, ovien tai ikkunoiden yläpuolelle, missä ei valitse normaali ulkolämpötila.



Jotta huoneanturi voisi tunnistaa mahdollisimman luotettavasti keskilämpötiloja, se on sijoitettava keskeiselle ja avoimelle paikalle, esim. useiden huoneiden väliselle käytävälle tai portaikkoon. Vedä 2-napainen sähköjohto (väh. 0,5mm²) lämpöpumpulta huoneanturille. Kiinnitä huoneanturi seinälle n. 2/3 sen korkeudesta. Kytke huoneanturin johto lämpöpumppuun. Huom! Johdot on kytkettävä oikein että lämpöpumppu toimisi. Huom! Parhaan tuloksen saamiseksi voidaan huoneanturi ja johdot jättää kiinnittämättä jotta eri vaihtoehtoja voidaan kokeilla ennen pysyvää sijoitusta.

LAITE	RIVILIITINNUMERO	JOHDINTYYPPI
Ulkoanturi TMO	T1	2 X 0,7 mm ²
Huoneanturi TMR	T3	2 X 0,7 mm ²

2.8.3. Virtavahti

Kun Lämpöässä-malliksi on valittu osatehoinen laitteisto, asennetaan kiinteistön pääkeskukseen tarvittaessa kuormanpudotusreleet. Kuormanpudotusreleiden tarkoituksena on alentaa maalämpöpumpun sähkövastuksen tehoa vaihteittain silloin kun kiinteistön pääsulakkeiden läpi kulkeva vaihevirta nousee lähelle pääsulakkeen nimellisvirtaa.

Kuormanpudotusreleet kytketään pääkeskukseen ennen virtakiskoja siten, että koko talon päävirta kulkee releiden kautta. Kuormanpudotusreleiden kosketintiedot johdetaan 4-napaisella johdolla pääkeskuksesta maalämpöpumpun sähkökeskukseen, jossa ne kytketään pikaliittimeen XPK. Liittimestä poistetaan oikosulkulenkit oheisen kuvan mukaisesti. **Huom! Oikosulkulenkit poistetaan vain osatehoisesta koneesta.**

Kuormanpudotusreleen piiriäkaavio on tämän käyttöohjeen liitteenä.

2.9. Sähköasentajan tarkistuslista

Tarkista, että

- keskukselle menevät vaiheet ovat oikeassa vaihejärjestyksessä
- pääsulakkeen koko on riittävän suuri
- maalämpöpumpun sulakekoko on oikea (hidas)
- virtavahti on tarvittaessa asennettu talon sähköpääkeskukseen (osatehoiset mallit)

2.10. Käyttöönotto

Ennen käyttöönottoa, tarkista että:

- lämmitysjärjestelmä on oikein liitetty, täytetty ja ilmattu
- maapiiri on oikein asennettu, täytetty ja ilmattu
- sähköliitännät on oikein liitetty ja ulkoanturi (huoneanturi, lisävaruste) on asennettu

Käyttöönotossa mahdollisesti esiintyviä ongelmia

Ongelma	Syy	Ratkaisu
Sulakkeet palavat aina kompressorin käynnistettäessä.	Käytössä väärän tyyppiset sulakkeet.	Tarkista, että sulake on automaattisulake: C tai D / keraaminen sulake: HIDAS tai etanan kuva.
	Väliaikaiset työmaakeskuksen kytkennät aiheuttavat sulakkeiden ylikuormitusta.	Vähennä kuormitusta.
Maapiirin pumppu ei käynnisty.	Säätimelle ei ehkä tule virtaa.	Tarkista säätimen sulake.
	Säätimellä ei ole lupa käynnistää pumpua.	Tarkista mittaus/asetusarvot.
Maapiirin pumppu ei kierrätä nestettä.	Maapiirin pumppu pyörii väärin päin. (Mahdollista vain 13.0 ja 15.0-malleissa)	Vaihda kahden vaiheen paikkaa keskenään.
	Sulkuventtiilit ovat täyttöasennossa.	Tarkista, että ilmaus- ja täyttöventtiilit ovat kiinni-asennossa ja väliventtiili on auki.
Kompressorin käy lyhyen aikaa ja höyrytinpaineen pressostaatti laukeaa.	Maapiirissä saattaa olla edelleen ilmaa.	Ilmaa maapiiri.
	Kylmäainepiirissä saattaa olla vuoto.	Ota yhteys valmistajaan.
Nestepinta maapiirin täyttöpullossa laskee äkillisesti käyttöönoton jälkeen.	Laitteistossa on vuoto (etanolin tuoksu tuntuu vahvana), maapiirissä on vuoto tai siellä on edelleen ilmaa.	Tarkista ilmausryhmän venttiilien, ilmakellon ja maapiirin pumpun akseliivisteiden ja mahdollisuuksien mukaan maapiiriin jatkoliittimien kunto, tai suorita ilmaus.
Lämpöreleet laukeavat käynnistettäessä.	Kompressorin tai maapiirin pumppu on oikosulussa tai jokin vaihe ei ole päällä.	Tarkista sähköliitännät.
	Rakennuksen pääsähkökeskuksessa olevat sulakkeet ovat vialliset.	Tarkista ja vaihda sulakkeet tarvittaessa.

3. KÄYTTÄJÄLLE

3.1. Lämpöässä – lämmönsäätimen asetukset

Tämän osion tiedot on koottu Lämpöässä 203/GT Käsikirjasta, mistä löytyy alla olevien tietojen lisäksi tarkemmat tiedot eri toiminnoista ja yksityiskohtaisista mittaustiedoista.

Käyttöpaneeli

Säätöpiiritunnus
ilmaisee käsiteltävänä olevan säätöpiirin (tässä lämmityspiiri L1)

Selaus- näppäimellä
> osoitin liikkuu ylös ja alas

Ryhmänvaihto- näppäin, jolla pääset säätöpiireistä toiseen (niihin säätöpiireihin, jotka on kytketty käyttöön)
L1, lämmityksen säätöpiiri,
L2, lämmityksen säätöpiiri ja
LV, käyttöveden säätöpiiri

Vähennä- näppäin

Hyväksy- näppäin

Lisää - näppäin

Huom! Kun painat + näppäintä oheisessa perusnäyttötilassa, säädin näyttää vuorotellen kaikki mittaustulokset, jonka jälkeen se siirtyy takaisin perusnäyttötilaan.

Esimerkkikuvassa nähdään säätöpiirin ohjaustapa

Venttiilimoottorin ohjaustapaa ilmaisevat symbolit.

▲ Säädin ohjaa 3-tilaohjattua moottoria auki.

▼ Säädin ohjaa 3-tilaohjattua moottoria kiinni.

□ Pylvään korkeus kuvaa jännite-ohjatun venttiilimoottorin asentoa.

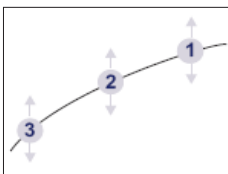
■ Venttiili on täysin auki (100%) ja ohjausjännite on 10 V.

|| Venttiili on täysin kiinni (0%) ja ohjausjännite on 0 V. 2 V (2 ... 10 V moottori).

Peruutus - näppäin, paluu edelliseen näyttöön

INFO-näppäimellä saat toimintaohjeita tai lisätietoa näyttöön tulevana tekstinä eri käyttötilanteissa.

3.1.1. Säätekäyrien asetukset



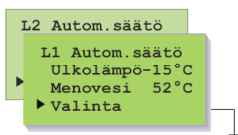
Tasaisen huonelämmön perusta on juuri oikean muotoinen säätekäyrä. Säätekäyrän muoto riippuu kolmesta eri arvosta, joilla määritellään lämmitykseen menevän veden lämpötila ulkolämpötilojen ollessa $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$, $0\text{ }^{\circ}\text{C}$ ja $+20\text{ }^{\circ}\text{C}$.

Lämpöässä 203GT lämmönsäädin estää vääränmuotoisten säätekäyrien asettamisen ja tekee korjausehdotukset automaattisesti.

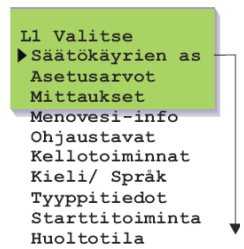
Lämmönsäätökäyrän asetusten tekeminen:

Paina ESC niin monta kertaa, että näyttö ei enää muutu. Olet silloin "Valinta" näytössä.

Paina OK. Voit siirtyä säätöpiireistä toiseen selausnäppäimen avulla.



Siirrä osoitin kohtaan ”Säätökäyrien as” selausnäppäimen avulla. Paina OK.

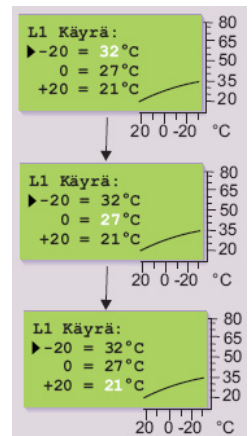


Paina OK. Aseta – tai + näppäimellä menoveden arvo ulkolämpötilan ollessa – 20 °C. Paina OK.

Paina OK. Aseta – tai + näppäimellä menoveden arvo ulkolämpötilan ollessa 0 °C. Paina OK.

Paina OK. Aseta – tai + näppäimellä menoveden arvo ulkolämpötilan ollessa + 20 °C. Paina OK.

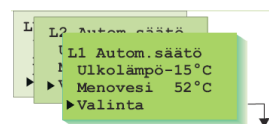
Poistu tilasta ESC näppäimellä.



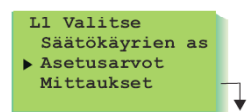
3.1.2. Asetusarvot

Lämpöässä—säädintä ohjataan asetusarvoilla. Käytössä olevat asetusarvot riippuvat anturikytkennöistä ja maalämmitysvaihtoista. Asetusarvojen selaus ja muuttaminen tapahtuu seuraavasti:

Paina ESC niin monta kertaa, ettei näyttö enää muutu. Olet silloin ”Valinta” näytössä. Paina OK. Voit siirtyä säätöpiiristä toiseen selausnäppäimen avulla.



Siirrä osoitin kohtaan ”Asetusarvot” selausnäppäimen avulla. Paina OK.



Lämmityksen säätöpiirin asetusarvojen muuttaminen:

Vie osoitin selausnäppäimen avulla sen asetusarvon kohdalle, jonka arvoa haluat muuttaa. Paina OK.

Muuta arvoa – tai + näppäimen avulla. Paina OK.

Poistu tilasta ESC näppäimen avulla.



Yleisimmät asetusarvot:

Asetusarvo	Tehdasasetus	Asetusalue	Merkitys
Huonelämpö	21.5 °C	5...45 °C	Käyttäjän asettama huonelämpötilan asetusarvo. Yöalennuksen aikana säädin käyttää laskennallista huonelämpötilan arvoa.
Yöalennus vaikutus	0 °C	0...35 °C	Menoveden lämpötilan pudotuksen määrä, minkä kello-ohjelma tai ulkopuolinen kotona/poissa - kytkin tai GSM-ohjaus kytkee päälle.
Minimiraja	15 °C	5...95 °C	Menoveden alin sallittu lämpötila. Asettamalla laatoitettujen lattioiden lattialämmityspiirin minimiraja välillä 20...25 °C voidaan varmistaa mukavuuslämpö ja kosteuden poistuminen kesällä.
Maksimiraja	45 °C	15...125 °C	Menoveden korkein sallittu lämpötila. Maksimirajalla voidaan estää liian korkea, (esim. säätökäyrän asetusvirheestä johtuva) putkistoa ja pintamateriaaleja vahingoittava lämpötila lämmityspiirissä. Aseta lattialämmityksessä välille 35...40 °C.
Huonekompensointisuhte	1.5 °C	0...7.0 °C	Mikäli huonelämpötila poikkeaa sille asetetusta asetusarvosta, huonekompensointitoiminto korjaa menoveden lämpötilaa. Esim. huonekompensointiasetuksen ollessa 4, toiminto pudottaa huonelämpötilan 1,5 °C nousun jälkeen menoveden lämpötilaa 6 °C (4x1,5 °C = 6 °C).
Syyskuivaus	1 °C	0...15 °C	Syysajan kuivaustoiminnolla nostetaan syksyllä automaattisesti menoveden lämpötilaa 20 vrk ajaksi. Toiminto kytkeytyy päälle, kun vrk:n keskilämpötila on ollut yhtäjaksoisesti vähintään 20 vrk:n ajan yli 7°C ja putoaa tämän jälkeen 7°C:n alapuolelle. Toiminto on päällä niinä seuraavina 20 vrk:na, jolloin vrk:n keskilämpötila on alle 7°C. Toiminnon asetusarvo kertoo kuinka paljon toiminto nostaa menoveden lämpötilaa. Tehtaan asetusarvo on 1°C.
Venttiilin kesäsulkeutuminen	20 °C	5...50 °C	Ulkolämpötilaraja, missä säädin ajaa säätöpiirin L1 venttiilin kiinni. Säätöpiiriä L2 käytetään usein kosteiden tilojen lämmitykseen. Kosteiden tilojen kuivatus on tarpeellista myös kesäaikana, joten säätöpiirin L2 venttiiliä ei ajeta kiinni.
Varaajan yläosan lämpötilan minimiraja	55 °C	5...75 °C	Mikäli ylävaraajan lämpötila (mittaus 9) alittaa asetusarvon, antaa mittaus kompressorille käynnistysluvan. Kompressorin käynnistyy, ellei alavaraajan lämpötila (mittaus 10) estä kompressorin käynnistymistä.
Varaajan alaosan lämpötilan minimiraja	45 °C	20...50 °C	Säädin käynnistää kompressorin, mikäli ylävaraajan (mittaus 9) ja alavaraajan (mittaus 10) lämpötilat alittavat minimirajan.
Käyttövesi	55 °C	5...80 °C	Käyttöveden lämpötilan asetusarvo. (Suositus > +55°C)

Laitteen hyötysuhde on teoriassa noin 3.0 -3.2 eli yhdellä ostetulla kW:lla saadaan 3.0-3.2 kW:a lämpöä. Hyötysuhde vuotuisella ajanjaksolla saadaan mahdollisimman korkeaksi, kun varaajan lämpötila pidetään oikeassa lämpötilassa. Varaajan alaosan minimi asetusarvo on tehdasasetuksena +45°C (30...50). Varaajan yläosan minimi asetusarvo on tehdasasetuksena +55°C (5...55) Pääsääntönä on että varaajan asetusarvot pidetään mahdollisimman alhaalla vuotuisen hyötysuhteen saavuttaessa tällöin parhaan tuloksen.

Talvikautena, kun lämmityksen tarve on suuri, on varaajan alaosan asetusarvo määritettävä suhteessa menoveden lämpötilan kanssa. Varaajan yläosan lämpötila nousee pitkän käyntijakson jälkeen pakostakin ja raja-arvo kompressorin käynnille on 95°C. Tämä johtuu tulistusominaisuuksista varaarakenteesta. Tämän vuoksi käytettävä lämpimän käyttöveden sekoitusventtiiliä, jotta ei vahingossakaan polta itseään kuumalla vedellä. Kompressorin ohjaus tapahtuu pääsääntöisesti varaajan alaosan minimin mukaan

Kesäkautena, kun lämmityksen tarvetta ei ole lainkaan (poikkeuksena kosteat tilat), kompressorikäy harvoin ja tulistuslämpöä ei tule riittävästi käyttöveden valmistukseen. Tällöin varaajan yläosan minimilämpötilan asetusarvona voidaan pitää +55°C, jolloin kompressorin ohjaus tapahtuu varaajan yläosan minimin mukaan.

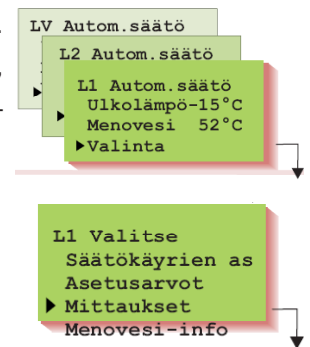
3.1.3. Mittaukset

Lämpöässä 203 — säätimeen voidaan kytkeä 14 samanaikaista mittaustietoa (11 NTC -mittausta ja 2 digitaalista tuloa). Näytössä esiintyvät vain säätimeen kytketyt mittaukset. Vapaita mittauksia on 2 kpl.

Toimintaohjeet:

Paina ESC niin monta kertaa, ettei näyttö enää muutu. Olet silloin "Valinta" näytössä. Kun painat +näppäintä tässä tilassa, säädin näyttää vuorotellen kaikki mittaustulokset, jonka jälkeen siirtyy perusnäyttötilaan. Mittaustietoja voi selata myös "Mittaukset" -näytössä. Paina OK.

Siirrä osoitin kohtaan "Mittaukset" selaus-näppäimellä. Paina OK.



Mittausten selaus:

Voit selata näytössä eri mittaustietoja + näppäimen tai selausnäppäimen avulla. "Mittaukset" -näytössä esitellään kaikkien säätöpiirien mittaukset.

Poistu "Mittaukset" – näytöstä painamalla ESC.

Jokaisella anturilla on oma tyypillinen mittausalueensa. Anturin mittaussarvon ollessa tämän alueen ulkopuolella, tulee näyttöön kyseisen arvon mittaussarvon paikalle – tai + merkki osoittamaan, onko mitattu arvo mittausalueen ala- vai yläpuolella.

Mikäli kyseessä on anturivika, säädin hälyttää ja mittaussarvon paikalla on "err".

Mittaukset °C	
► L1 Menovesi	52
L1 Huone	21,2
Ulkolämpö	-15
L2 Menovesi	48
Mittaus6	5
LV Menovesi	55
LV Kiertov	47
VaraajaYlä	57
VaraajaAla	44
Mittaus11	30
Vesi m3 11123,45	
Kompr. Aika	50
Sähköv. Aika	0
Moott. L1	45%
Moott. L2	45%
Moott. LV	45%

Riviliitin	Mittaus	Tietoa mittauksesta	Mittausalue
1	Ulkolämpö	Ulkolämpötila	-50...+50 °C
2	L1 Menovesi	Menoveden lämpötila säätöpiirissä 1	0...130 °C
3	L1 Huone	Huonelämpötila säätöpiirissä 1 (huonekompensointi)	-10...+80 °C
5	L2 Menovesi	Menoveden lämpötila säätöpiirissä 2	0...130 °C
6	Mittaus 6	Nimettävissä oleva vapaa lämpötilamittaus	-10...+80 °C
6	L2 Huone	Huonelämpötila säätöpiirissä 2 (huonekompensointi)	
6	Tuuli	Tuulen nopeus (% anturin mitta-alueesta)	
6	Aurinko	Valon määrä (% anturin mitta-alueesta)	
7	LV Menovesi	Käyttöveden menoveden lämpötila	0...130 °C
8	LV Kiertovesi	Käyttöveden paluuveden lämpötila	-10...+80 °C
9	VaraajaYläosa	Varaajan yläosan lämpötila	0...+130 °C
10	VaraajaAlaosa	Varaajan alosan lämpötila	0...+130 °C
11	Mittaus 11	Nimettävissä oleva vapaa lämpötilamittaus	0...+130 °C
11	Kuumakaasu	Kompressorin kuumakaasun mitattu lämpötila Huom! Mittaus 11 ja Kuumakaasu ovat vaihtoehtoisia mittauksia.	
	Kompr.aika	Kompressorin yhteenlaskettu käyntiaika tunteina	
	Sähköv.aika	Sähkövastuksen yhteenlaskettu käyntiaika tunteina	
	Moott.L1	Venttiilimoottorin asento säätöpiirissä L1	
	Moott.L2	Venttiilimoottorin asento säätöpiirissä L2	
	Moott.LV	Venttiilimoottorin asento käyttöveden säätöpiirissä	

3.2. Huolto ja hoito

Lämpöässä on helppohoitoinen lämmitysjärjestelmä, sillä se ei vaadi määräaikaista huoltotoimenpiteitä. Yksinkertaisen rakenteen ansiosta Lämpöässä on toiminnaltaan varma ja luotettava. Mikäli asennustyö on tehty huolella ja annettujen ohjeiden mukaan, huoltotarvetta ei yleensä esiinny. Maalämpöpumpun sisällä oleva täyttöpullo on hyvä tarkistaa ensimmäisten kuukausien aikana parin viikon välein ja sen jälkeen noin kerran kuukaudessa ensimmäisen käyttövuoden ajan.

Vuoden 2004 alusta lähtien on ollut mahdollista tehdä huoltosopimus. Huoltosopimukseen kuuluvan tarkastuskäynnin yhteydessä Lämpöässän toiminta käydään läpi kohta kohdalta, havainnot kirjataan ylös tarkastuspöytäkirjaan ja tehdään tarvittavat toimenpiteet, kuten esim. säätökorjaukset. Lisätietoja huoltosopimuksesta kotisivuilta www.lampoassa.fi

3.3. Mahdollisia käytössä esiintyviä ongelmatilanteita

Suosittelemme aina ensin tarkistamaan, ettei säätimellä ole 5 min kompressorikäynnin esto päällä mahdollisen hälytyksen jälkeen. Esto saadaan ohitettua kääntämällä pääkytkin 0-asentoon ja takaisin.

Lämpöässä maalämpöpumput on varustettu kaksoispressostaatilla, eli painekeytkimellä. Se on pieni valkoinen laatikko (Danfoss) kompressorisyksikön yläosassa. Painekeytkin on

varolaite, joka pysäyttää lämpöpumpun toiminnan, mikäli kylmäaineen paineet eivät ole sallituissa rajoissa. Häiriö aiheutuu yleensä puutteellisesta maapiirin/lämmönjakoverkoston täytöstä/ilmauksesta. Pressostaatti pitää kuitata uudelleen toimintaan.

Pressostaatin kapeamman sivun suuntaisesti oleva vihreä reset-painike on maapiirin (höyrystymispaine) puolelle ja leveämmän sivun suuntaisesti oleva painike on lämmönjakopuolelle (lauhtumispaine).

Maalämpöpumpun ohjataan kahden eri mittausarvon mukaan: varaajan alaosan sekä varaajan yläosan mittausarvon mukaan. Kummallekin asetusarvolle määritetään minimiarvo säätimellä kohdassa Asetusarvot. Käytännössä lämpimän käyttöveden kulutus myös käynnistää kompressorin. Mitä alhaisempi lämpöpumpun varaajan alaosan minimiasetusarvo on, sitä taloudellisempi on koko järjestelmän käyttö. Asetusarvoa määritettäessä on kuitenkin huomioitava, että liian alhainen arvo vähentää lämpimän käyttöveden riittävyyttä. Lisätietoa Lämpöässä—säätimen ohjeista kohdasta Täysitehoinen maalämmitys 201/GT ja 203/GT.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Kompressor ei käynnisty	Varaajassa ohjauksen mukainen, riittävä lämpötila.	Ei toimenpiteitä.
	Kompressor ollut sammuksissa alle 5 min.	Ei toimenpiteitä.
	Sulakevika	Tarkista sulakkeiden kunto pääkeskukselta
Kompressor ei käynnisty ja säätimen näytöllä on teksti: "poikkeamahälytys mittaus 4 kompressorin toiminta".	Moottorinsuojakytkin on lauennut. TAI Pressostaatin imupainekytkin on lauennut.	Paina moottorinsuojakytkin pohjaan. TAI Kuittaa painike.
Säätimessä ei näy tekstiä.	Laite ei saa virtaa.	Tarkista, onko ohajusvirta ja pääkytkin päällä.
	Sulake on palanut.	Vaihda uusi sulake (125 mA).
	Näyttö on rikki / säätimen pohjakortti on vioittunut.	Ota yhteys huoltoon.
Lämpöreleet laukeavat heti kun virta kytketään päälle.	Moottorinsuojakytkimet laukeavat mikäli laitteisto on oikosulussa tai jokin vaihe ei ole päällä.	Ota yhteys sähköasentajaan.
	Rakennuksen pääsähkökeskuksessa olevat sulakkeet ovat vialliset.	Tarkista sulakkeiden kunto ja vaihda tarvittaessa.
Säätimessä teksti: Anna koodi	Olet yrittänyt muuttaa huoltotilan asetuksia.	Huoltotilan erikoisasetuksia ei normaalikäytössä tarvitse tehdä. Lämpötilojen asetusarvot voi määrittää perustilassa.
Lämmitysteho ei riitä	Sään äkillinen kylmeneminen saattaa aiheuttaa uusissa rakennuksissa hetkellisen tilanteen, jossa lämmitysteho ei riitä, koska rakenteiden sisältämä kosteus sitoo paljon lämpöenergiaa kuivuessaan.	Ei toimenpiteitä.
	Ensimmäisen vuoden aikana maasta ei välttämättä saada lämpöä tydellä teholla, koska keruuputkiston ympärillä oleva maa ei ole vielä tiivistynyt.	Ei toimenpiteitä.
Säätimen asetusarvo ja mittausarvo eivät täsmää.	Asetusarvoissa otettu käyttöön maksimiraja.	
	Salaman aiheuttama ylijännitepiikki on aiheuttanut kondensaattorivian, joka aiheuttaa lämpötilojen laskua todellisista arvoista.	Säädin on vaihdettava (ei kuulu takuun piiriin).

	Säätömoottori on asetettu käsiajolle, jolloin säätöä ei tapahdu.	
	Kesäaikaan tilassa, johon lämpöpumppu on sijoitettu, saattaa lämpötila nousta jopa 30 asteeseen. Tällöin menoveden lämpötila-anturi mittaa tätä lukemaa menoveden sijaan.	Ei toimenpiteitä.
Kompressorikäy jatkuvasti tai pitkiä jaksoja.	Lämmöntarve on suuri esim. kova pakkanen tai ensimmäisen vuoden rakennekosteuden kuivuminen.	Ei toimenpiteitä.
	Kylmäainevajaus, joka ilmenee kuplimisena nestelasisissa vielä muutaman minuutin käynnin jälkeen.	Ota yhteys kylmäliikkeeseen tai huoltopalveluun.
	Säätimen prosessori / ohjelma on epäkunnossa.	Sulje ohjausvirta-kytkin 10 sekunniksi ja kytke uudelleen päälle. Ellei virrankatkaisu auta, ota yhteys huoltopalveluun.

Mikäli edellisistä ohjeista ei ole apua, ota yhteys Lämpöässä henkilökuntaan:

Suomen Lämpöpumpputekniikka Oy, PL 49, 62101 LAPUA

Puh (06) 433 7200, Fax (06) 433 7222, sähköposti : slp@lampoassa.fi

tai neuvontapalveluun: puh 040 841 8340

HUOM! Takuun ehtona on asianmukaisesti täytetty ja palautettu takuutodistus, sekä käyttäjän allekirjoittama todistus asentajan suorittamasta käytön opastuksesta.

4. TEKNISET TIEDOT

4.1. Taulukko

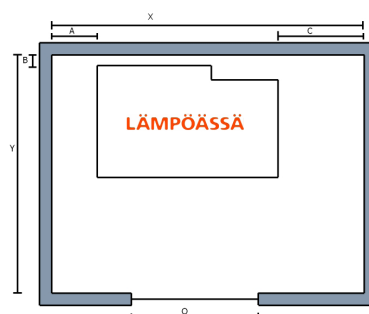
Lämpöässä		V 7.0	V 9.0	V 10.5	V 13.0	V 15.0
Mitat						
leveys	mm	900	900	900	1050	1050
syvyys	mm	650	650	650	650	650
korkeus	mm	1900	1900	1900	1900	1900
Paino	kg	430	435	440	490	495
Sähköliitäntä		400V 3N~	400V 3N~	400V 3N~	400V 3N~	400V 3N~
Antoteho 35/50°C *	kW	7.9 / 7.2	9.9 / 9.0	11.4 / 10.6	14.2 / 13.1	16.7 / 15.3
Ottoteho 35/50°C *	kW	1.74 / 2.27	2.12 / 2.76	2.42 / 3.31	3.03 / 4.04	3.57 / 4.64
Käynnistysvirta	A	28	33	37	45	52
Sulakekoko (osat.)	A	3 x 16 Hidas	3 x 16 Hidas	3 x 16 (20) Hidas	3 x 16 (20) Hidas	3 x 16 (20) Hidas
Syöttökaapelin koko ** (osatehoisessa mallissa)		5x2,5 mm ²	5x2,5 mm ²	5x2,5 mm ² (5x6,0 mm ²)	5x2,5 mm ² (5x6,0 mm ²)	5x2,5 mm ² (5x6,0 mm ²)
Kompressor		Scroll	Scroll	Scroll	Scroll	Scroll
Kylmäaine	g	1800	1800	1800	1900	1900
Maapiirin max pituus	m	300	300	300	500	500
Varaajan tilavuus	litraa	429	429	429	529	529
Sallittu paine varaaja	bar	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5
Kuormitusvahti		Kyllä	Kyllä	Kyllä	Kyllä	Kyllä
Lämmönsäädin vakiona		201 GT	201 GT	201 GT	201 GT	201 GT

* Maapiiri 0°C ** Mikäli asennusolosuhteet vaativat pitkiä kaapelivetoja, V 10.5-15 malleissa tulisi käyttää 5 x 6 mm² kaapelia.

4.2. Tilantarve

Lämpöässä voi sijoittaa vapaasti tekniseen tilaan tai kodinhoitohuoneeseen. Koneelle ei tarvitse varata juurikaan sen ulkomittoja suurempaa lattiapinta-alaa. Lämpöässä V - maalämpöpumpun korkeus on aina 190 cm. Koneen päällä oleville yhteille on varattava tilaa n. 40 cm. Tämä on hyvä ottaa huomioon, kun sijoitetaan laitteistoa matalaan tilaan, kuten esim. kellariin. Lämpöässä suositellaan asennettavaksi lämpöeristettyyn ja lattia-kaivolla varustettuun tilaan, sillä lämmönkeruuputkiston täytön yhteydessä maapiirin liuosta saattaa roiskua lattialle. Tilan ei tarvitse olla paloeristetty.

	V 7.0	V 9.0	V 10.5	V 13.0	V 15.0
A	50 mm	50 mm	50 mm	50 mm	50 mm
B	50 mm	50 mm	50 mm	50 mm	50 mm
C	500 mm	500 mm	500 mm	500 mm	500 mm
O	700 mm	700 mm	700 mm	800 mm	800 mm
X	1450 mm	1450 mm	1450 mm	1600 mm	1600 mm
Y	1300 mm	1300 mm	1300 mm	1300 mm	1300 mm



5. TAKUUEHDOT

Suomen Lämpöpumpputekniikka Oy myöntää valmistamilleen Lämpöässä V-maalämpöpumpuille viiden (5) vuoden takuun. Valmistaja ei kuitenkaan vastaa väärin tai annettujen ohjeiden vastaisesti asennetun laitteiston rikkoutumisesta tai siitä aiheutuvista kustannuksista.

Takuun ehtona on aina asianmukaisesti täytetty ja palautettu takuutodistus, sekä käyttäjän allekirjoittama todistus asentajan suorittamasta käytön opastuksesta.

6. LIITTEET

Piirikaavio, kuormanpudotusrele (V 7.0 — 15.0)

Kytkentäkaavio, 1-piirikytkentä

Kytkentäkaavio, 2-piirikytkentä

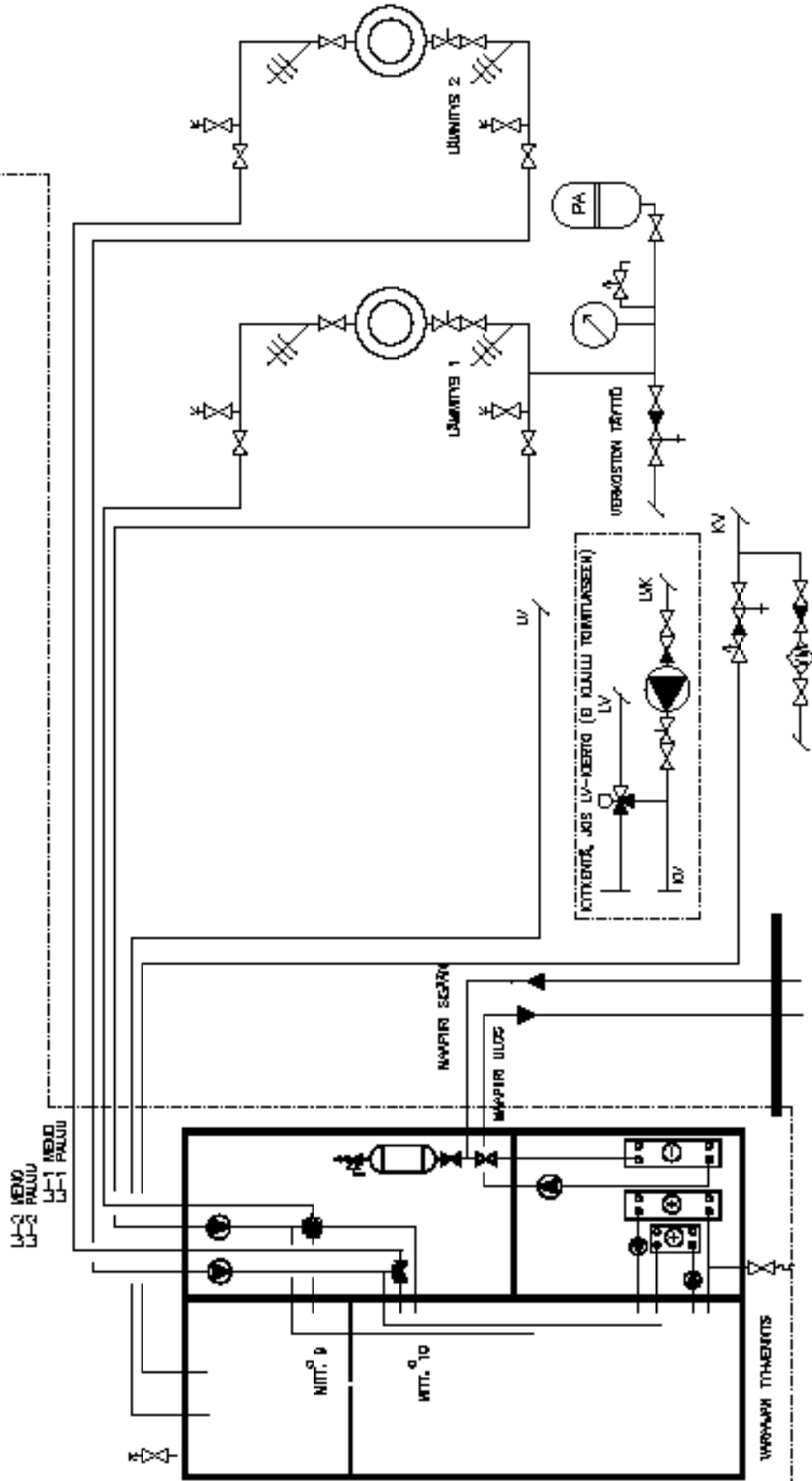
Piirikaavio, päävirta (V 7.0 — 10.5)

Piirikaavio, ohjausvirta (V 7.0 — 10.5)

Piirikaavio, päävirta (V 13.0 — 15.0)

Piirikaavio, ohjausvirta (V 13.0 — 15.0)

LÄMPÖÄSSÄ 203/GT



MAALÄMPÖPUMPPU
LÄMPÖÄSSÄ V7-V15
OHJAUS LÄMPÖÄSSÄ 203/GT

LÄMPÖÄSSÄ

MAALÄMPÖPUMPPU
LÄMPÖÄSSÄ V7-V15
OHJAUS LÄMPÖÄSSÄ 203/GT

KYTKENTÄKAAVIO
LVI 2-PIIRIKYTKENTÄ

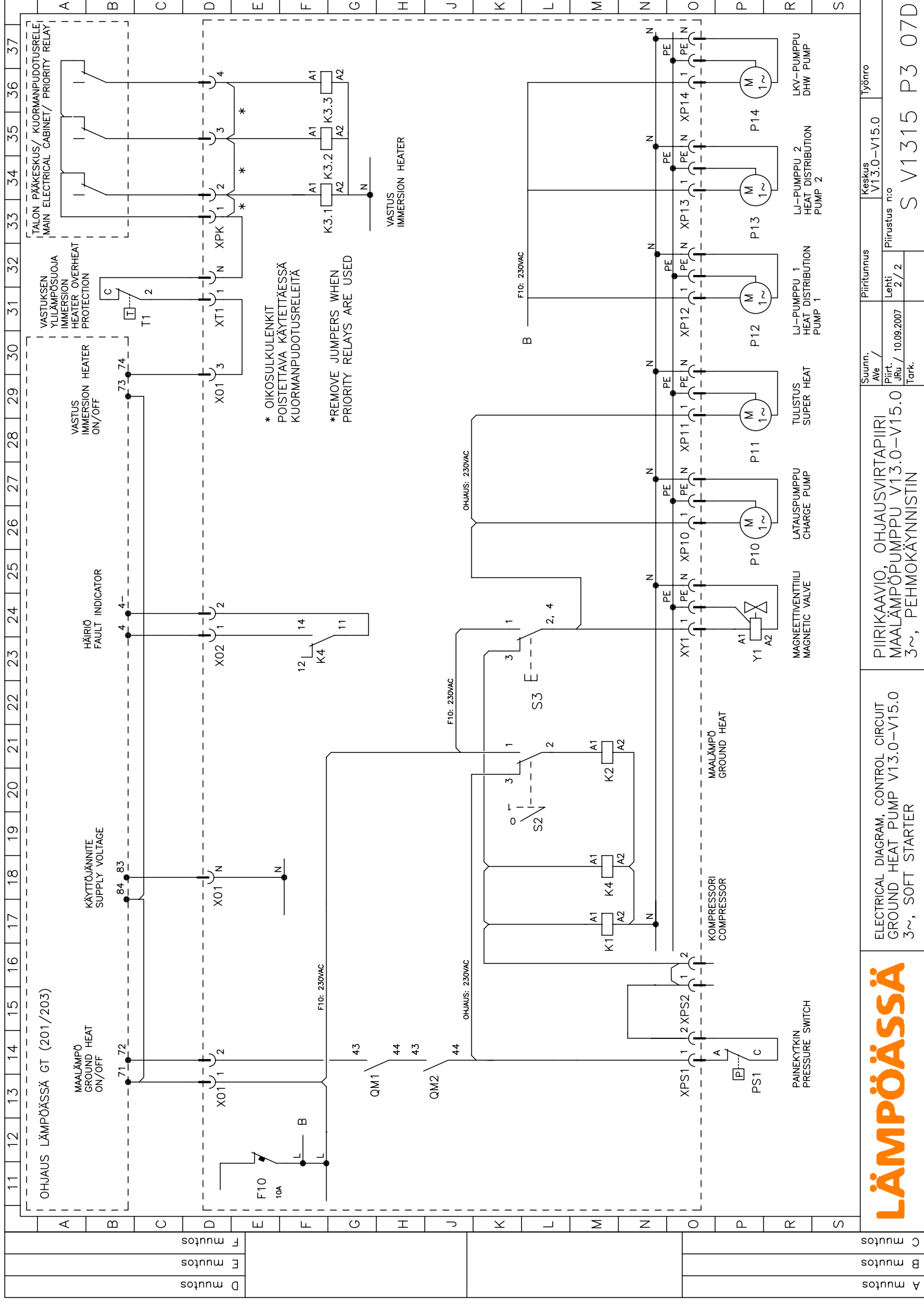
MAALÄMPÖPUMPPU
LÄMPÖÄSSÄ V7-V15
OHJAUS LÄMPÖÄSSÄ 203/GT

LVI

MAALÄMPÖPUMPPU
LÄMPÖÄSSÄ V7-V15
OHJAUS LÄMPÖÄSSÄ 203/GT

TURN. LUKUM. MULTIS

TURN. LUKUM. MULTIS



LÄMPÖÄSSÄ ON SUOMEN LÄMPÖPUMPPUTEKNIikka OY:N TUOTEMERKKI. PIDÄTÄMME OIKEUDEN MUUTOKSIIN.

SUOMEN LÄMPÖPUMPPUTEKNIikka OY
PL 49 (UNIKKOTIE 2)
62101 LAPUA

WWW.LAMPOASSA.FI

